



# Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin



**Dezernat für Allgemeine Verwaltung und Ordnung**  
**Amt für öffentliche Ordnung**  
Stadthaus Deutz - Ostgebäude  
Willy-Brandt-Platz 3, 50679 Köln  
[www.stadt.koeln](http://www.stadt.koeln)

**Auskunft**  
Bürgertelefon (für Fragen vorab)  
T: 0221 221-0 oder 115  
Montag bis Freitag von 7 bis 18 Uhr

**Frage- und Antwort-Katalog**  
[www.stadt-koeln.de/kampfmittel](http://www.stadt-koeln.de/kampfmittel)



An die Anwohner\*innen

## Mögliche Evakuierung wegen Kampfmittelfund

Im Umfeld der Merheimer Kliniken haben Bodenuntersuchungen vor Bau-maßnahmen stattgefunden. Weitere Untersuchungen laufen. Dabei können mögliche Blindgänger aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt werden.

Sollte tatsächlich eine Bombe gefunden werden, müssen Sie Ihr Zuhause für die Entschärfung verlassen!



**Die Evakuierung ist dann für Freitag, 11. Oktober 2024, geplant.**

Der Kampfmittelbeseitigungsdienst (KBD) wird den genauen Gefahrenbereich und den Evakuierungsradius voraussichtlich am 9. Oktober 2024 festlegen.

Planen Sie bitte bereits vorab, wo Sie sich im Fall einer Evakuierung aufhalten können und denken Sie an die Versorgung Ihrer Haustiere!

Nehmen Sie am Tag der Evakuierung einen Ausweis und bei Bedarf Ihre Medikamente mit! Sollten Sie in die Herbstferien starten, denken Sie bitte an Ihr Gepäck!

Für Evakuierte, die nicht bei Familie oder Freunden unterkommen können, wird eine Anlaufstelle in der Aula der Gesamtschule Holweide, Burgwiesenstraße 125, 51067 Köln, eingerichtet. Haustiere dürfen leider nicht auf das Schulgelände.

Kommt es am 11. Oktober 2024 zu einer Evakuierung, erhalten Sie aktuelle Informationen ab dem 9. Oktober 2024 auf der Internetseite und den Social-Media-Kanälen der Stadt Köln sowie in der Presse und im Radio!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Ordnungsamt der Stadt Köln



### Informationen

Sie haben vorab Fragen? Auskünfte erhalten Sie montags bis freitags von 7 bis 18 Uhr beim Bürgertelefon der Stadt Köln unter den Rufnummern 0221 221-0 oder 115. Einen Frage- und Antwort-Katalog finden Sie auch unter: [www.stadt-koeln.de/kampfmittel](http://www.stadt-koeln.de/kampfmittel)



# Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin



**Dezernat für Allgemeine Verwaltung und Ordnung**  
**Amt für öffentliche Ordnung**  
Stadthaus Deutz - Ostgebäude  
Willy-Brandt-Platz 3, 50679 Köln  
[www.stadt.koeln](http://www.stadt.koeln)

**Auskunft**  
Bürgertelefon (für Fragen vorab)  
T: 0221 221-0 oder 115  
Montag bis Freitag von 7 bis 18 Uhr

**Frage- und Antwort-Katalog**  
[www.stadt-koeln.de/kampfmittel](http://www.stadt-koeln.de/kampfmittel)



Dear residents

## Possible evacuation due to the discovery of explosive ordnance

Ground investigations took place in the vicinity of the clinics in Cologne-Merheim prior to construction work. Further investigations are ongoing. It is possible that unexploded bombs from World War II may be discovered.

If a bomb is actually found, you will have to leave your home for the defusing operation!



### **A possible evacuation is planned for Friday, 11 October 2024.**

The Explosive Ordnance Disposal Service (KBD) is expected to determine the exact danger zone and evacuation radius on 9 October 2024.

Please plan in advance where you can stay in the event of an evacuation and remember to take care of your pets.

Take a form of identification and, if necessary, your medication with you. If your autumn holidays are starting that day, please remember your luggage. For evacuees who are unable to stay with family or friends, a drop-in centre will be set up in the assembly hall of Holweide Comprehensive School, Burgwiesenstraße 125, 51067 Cologne. Unfortunately, pets are not allowed on the school grounds.

If there is an evacuation on 11 October 2024, you will receive up-to-date information from 9 October 2024 on the City of Cologne's homepage, on the city's social media channels, in the press and on the radio.

Thank you for your understanding!

Yours sincerely  
Your Public Order Office of the  
City of Cologne



### **Information**

Should any questions arise beforehand, you can gather any information you need from Mon – Fri between 7 a.m. and 6 p.m. by calling the City of Cologne's citizens' hotline on 0221 221-0 or 115. You can also read frequently asked questions (FAQ) in German online, using a website translator: [www.stadt-koeln.de/kampfmittel](http://www.stadt-koeln.de/kampfmittel)